

RÜBENVERLADUNG MIT LAGERSCHUPPEN

BEET DUMP WITH STORAGE SHED

CHARGEMENT DE BETTERAVES AVEC ENTREPÔT

LAAD- EN LOSPLAATS VOOR BIETEN MET OPSLAGLOODS



Art. Nr. 191841

D

Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilwunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.

GB

Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.

F

Avant d'assembler votre modèle veuillez d'abord vous familiariser avec le contenu du kit et vérifier que le lot de pièces soit complet. En cas de réclamation la garantie légale s'appliquera. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement. Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.

NL

Maak uzelf vóór het bouwen vertrouwd met de inhoud van het bouwpakket en met de handleiding en controleer de volledigheid. In geval van reclamatie geldt de wettelijke garantieverplichting. Macht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om het gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

Art. Nr. 170490 | 170492 | 170494
FALLER SUPER-EXPERT | EXPERT | LASERCUT



Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER



Art. Nr. 170687
FALLER-BASTELMESSER

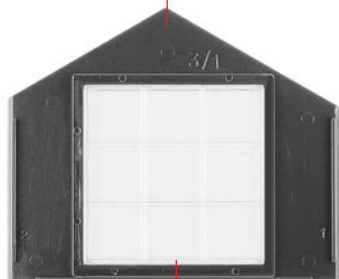


Inhalt	Spritzlinge	1 A	1 x	4	1 x	1	1 x
Contents	Sprues	2 B	1 x	5	1 x	2	1 x
Contenu	Grappes	3	1 x	6	1 x	D 2	1 x
Inhoud	Gietstukken						

Sa. Nr. 191 841 2

2

3/1



6/1

(A)

6/4



3/4

(B)

6/2



3/2

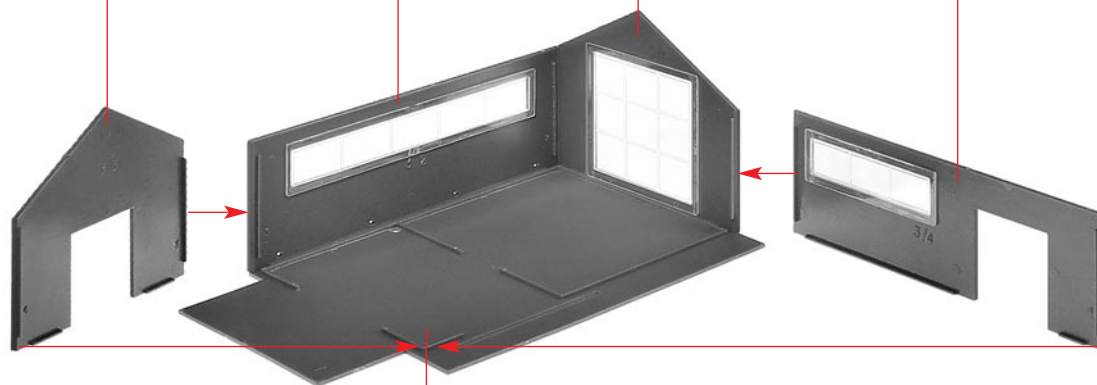
(C)

3/3

(C)

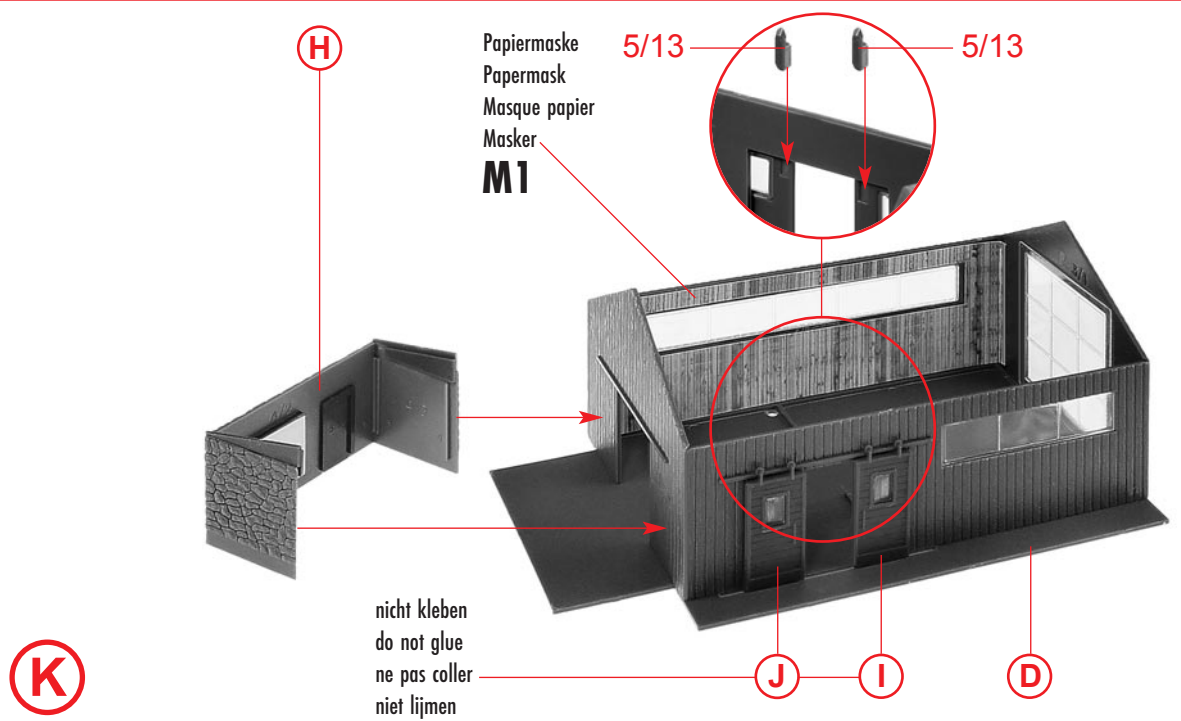
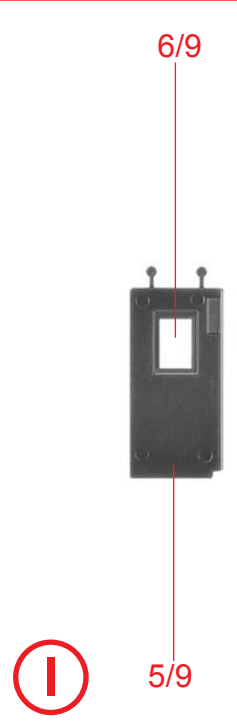
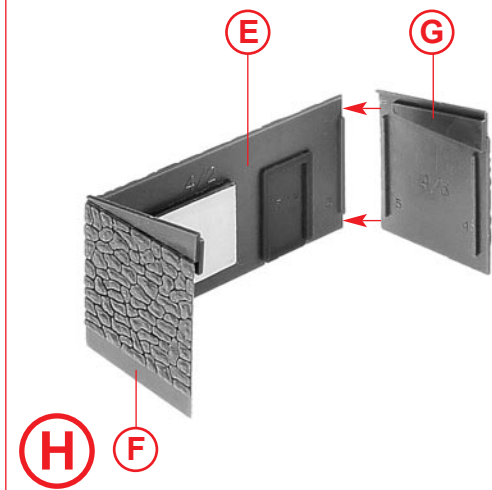
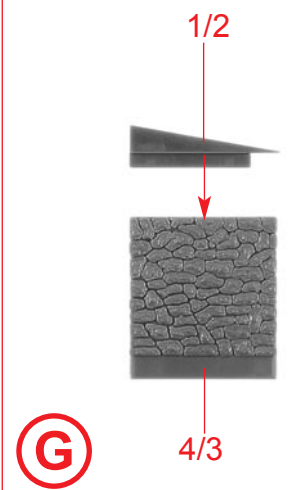
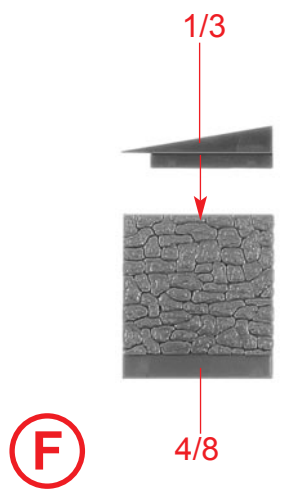
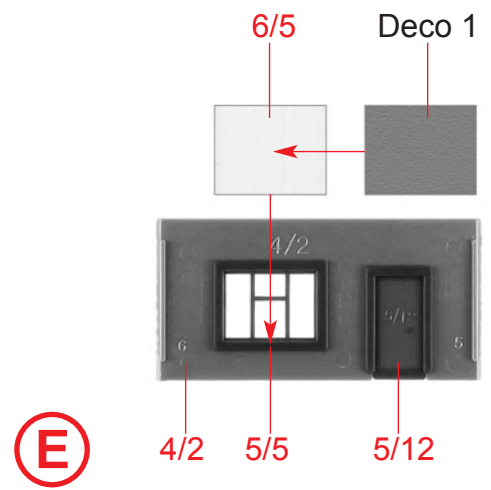
(A)

(B)



1/1

(D)



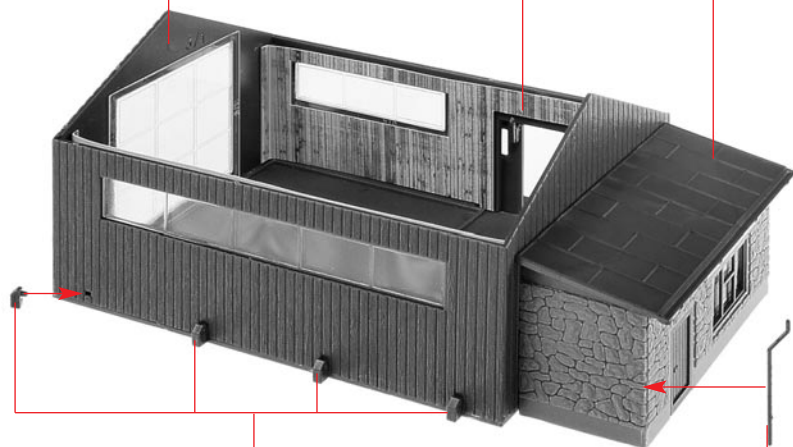
4

(K)

Papiermaske
Papermask
Masque papier
Masker

M2

2/18



1/4

2/23

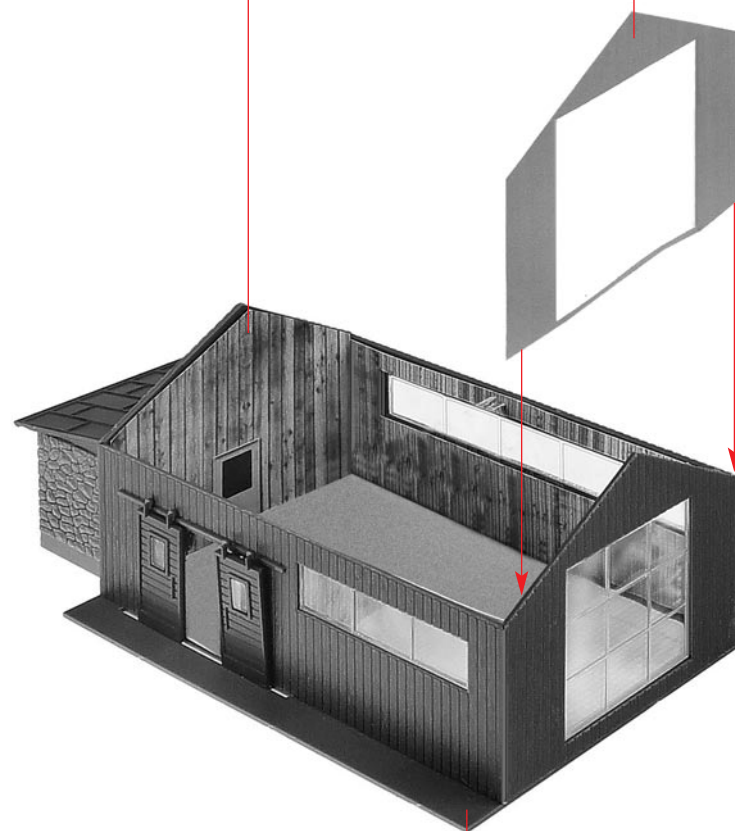
(L)

Papiermaske
Papermask
Masque papier
Masker

M3

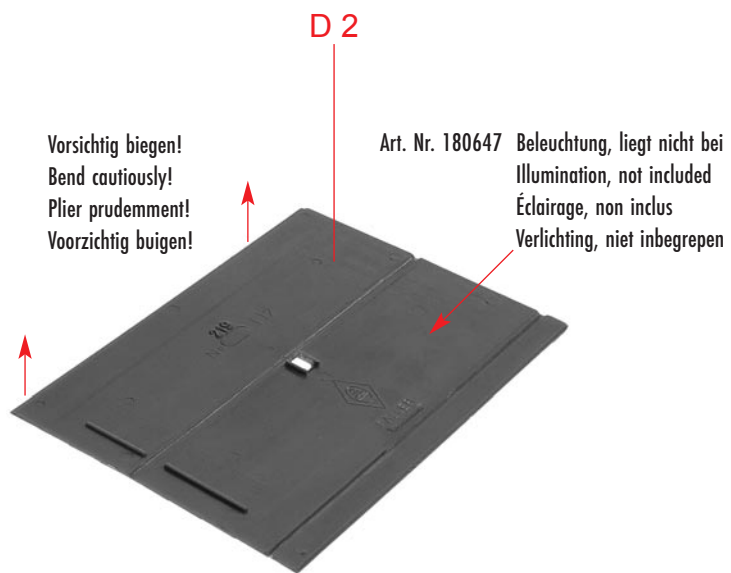
Papiermaske
Papermask
Masque papier
Masker

M4



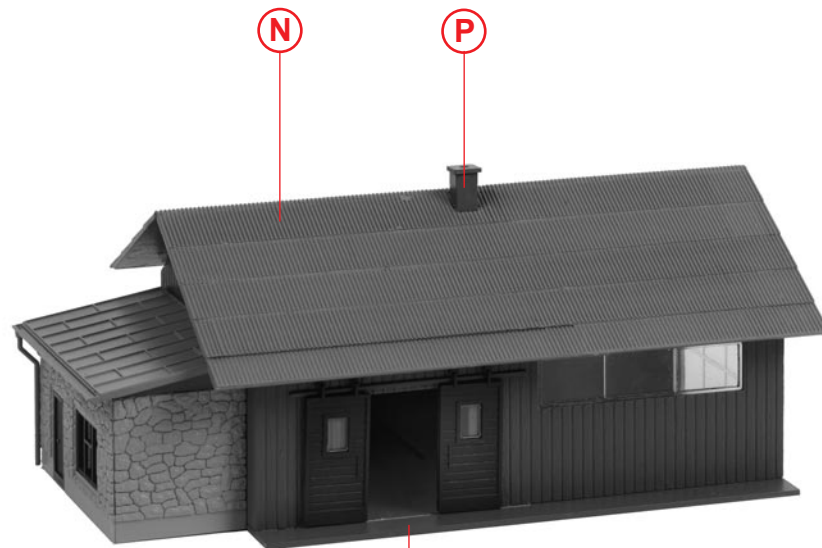
(L)

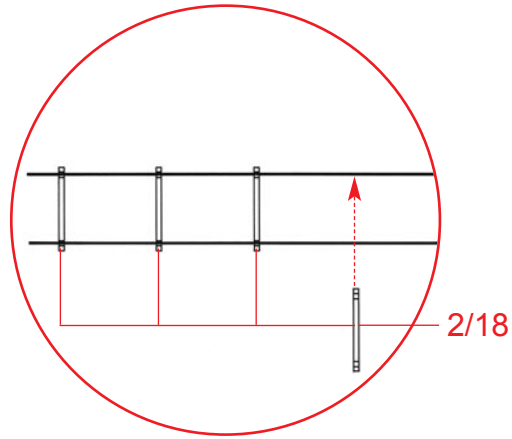
(M)



O

P





D

Montage Transportband

Fäden mit Klebeband auf der Skizze fixieren. Sprossen 2/18 unter die Fäden schieben und von oben mit Sekundenkleber festkleben.

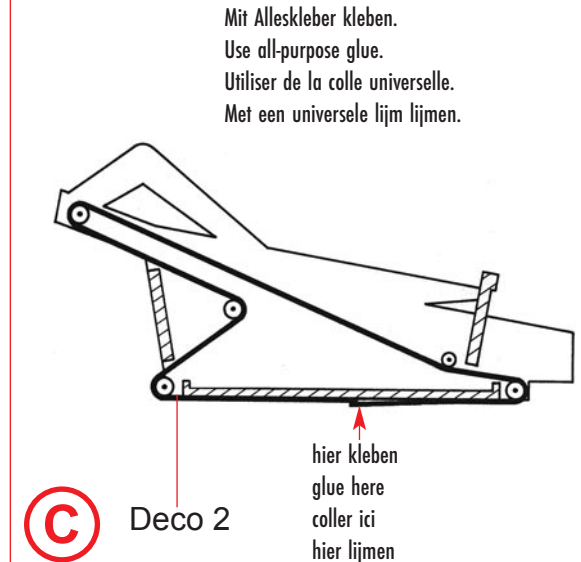
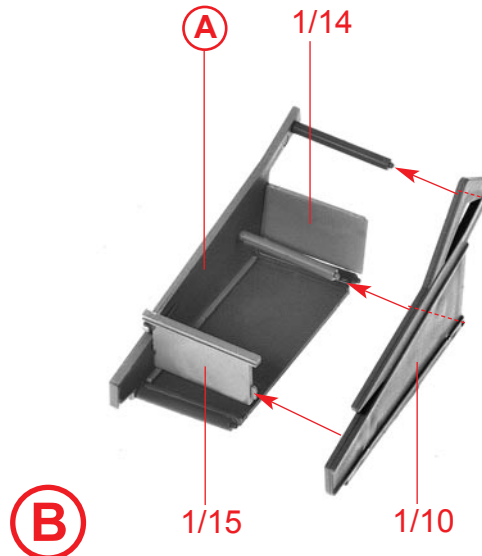
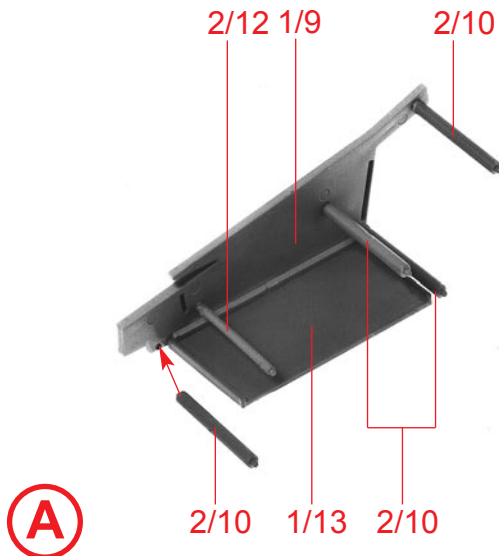
Vorsicht: Fäden nicht auf die Anleitung kleben!

GB

Conveyor belt mounting

Fix threads with adhesive tape to sketch. Slide rungs 2/18 under the threads and fix them from above with split-second cement.

Make sure that the threads are not fixed to the surface on which the mounting instructions are printed.



Mit Alleskleber kleben.

Use all-purpose glue.

Utiliser de la colle universelle.

Met een universele lijm lijmen.

Deco 2

hier kleben
glue here
coller ici
hier lijmen

(F)

Montage bande de transport

Fixer les fils sur le croquis avec le ruban adhesif. Glisser les barreaux 2/18 sous le fils et les coller du haut avec la colle rapide.

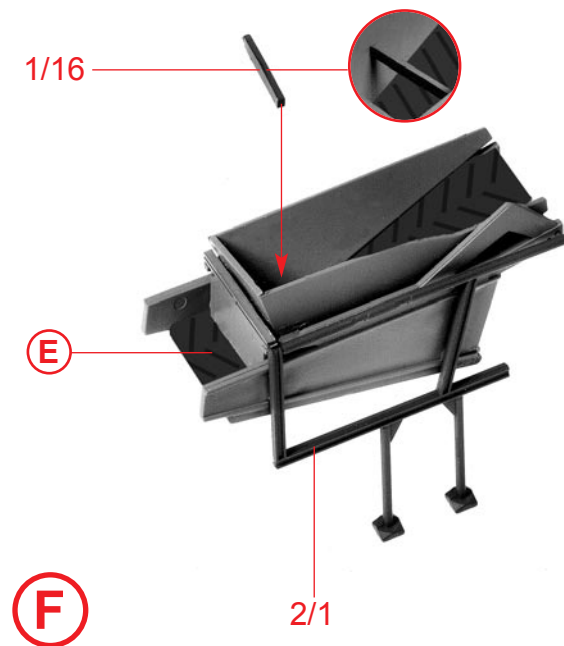
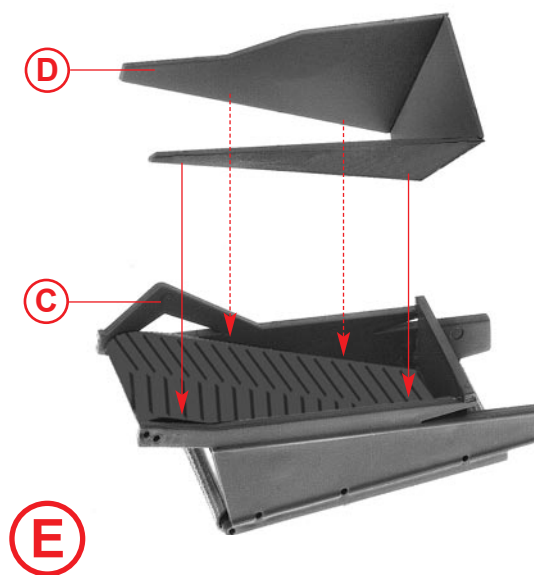
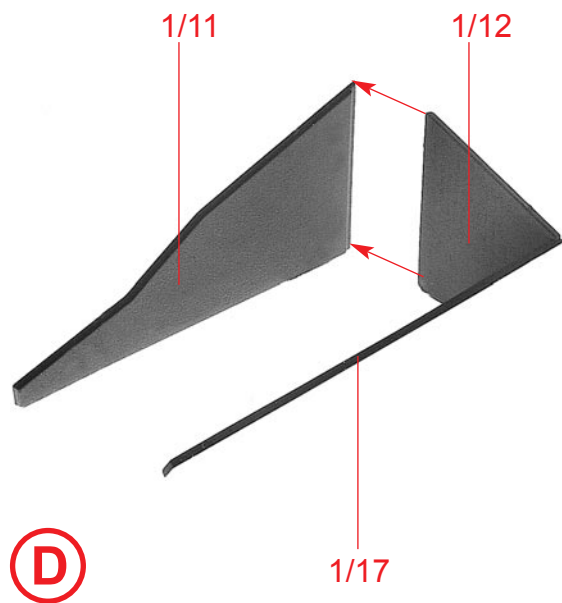
Attention: Ne pas coller les fils sur les instructions montage.

(NL)

Montage van de transportband

Draden met plakband op de tekening vastplakken. Sporten 2/18 onder de draden schuiven en van bovenaf met secondenlijm vastlijmen.

Pas op: draden niet op de handleiding plakken.

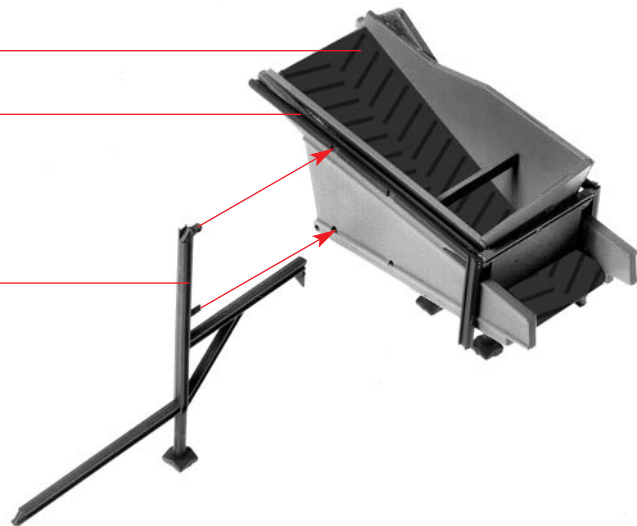


8

F

2/2

2/4



G

2/5

2/9

H

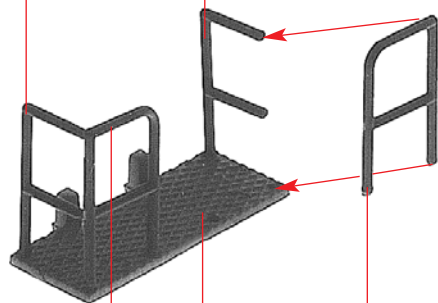
2/11

2/3



2/7

2/7



2/6

1/8

2/6

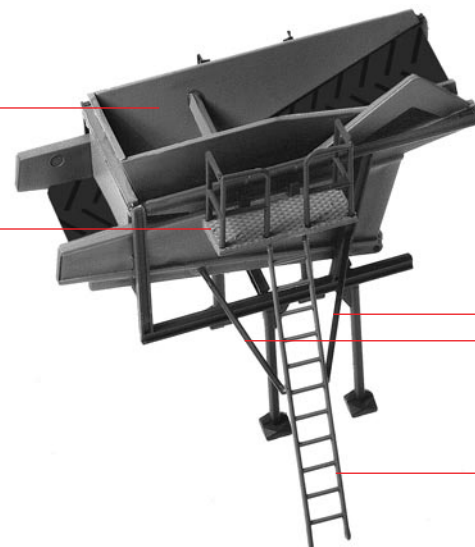
I

H

I

2/8

2/13



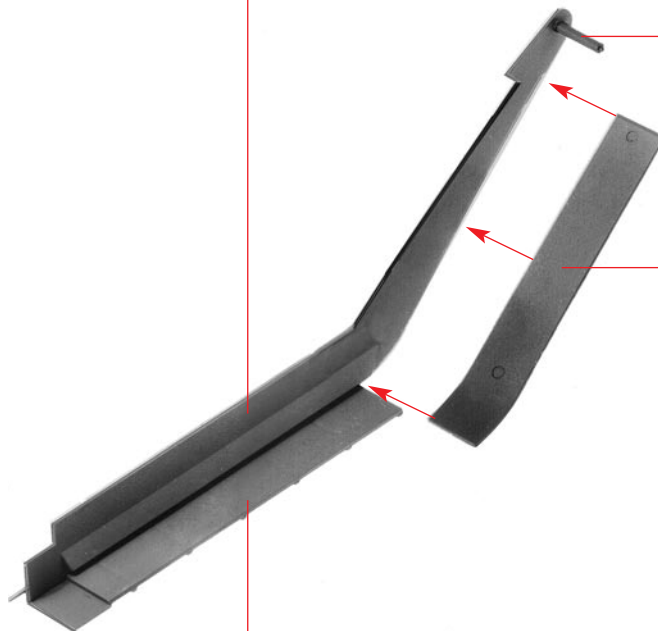
J

1/1

2/15

1/3

1/2



10

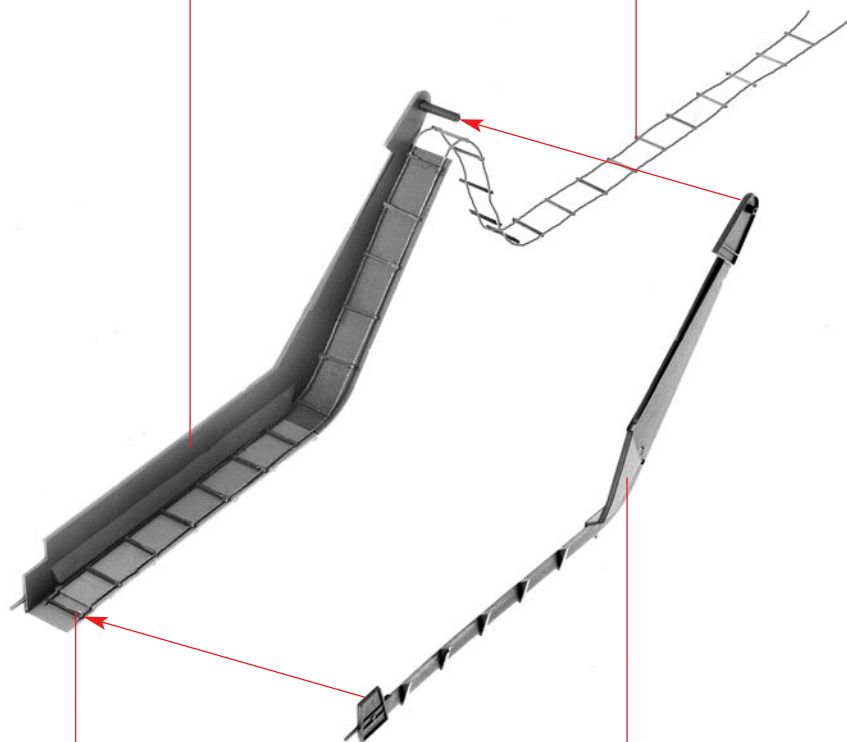
K

Montage Transportband

Conveyor belt mounting

Montage bande de transport

Montage van de transportband

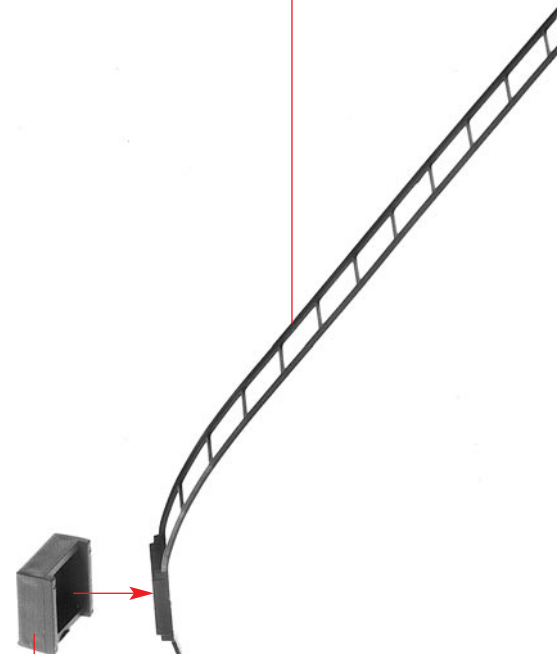


hier kleben
glue here
coller ici
hier lijmen

1/5

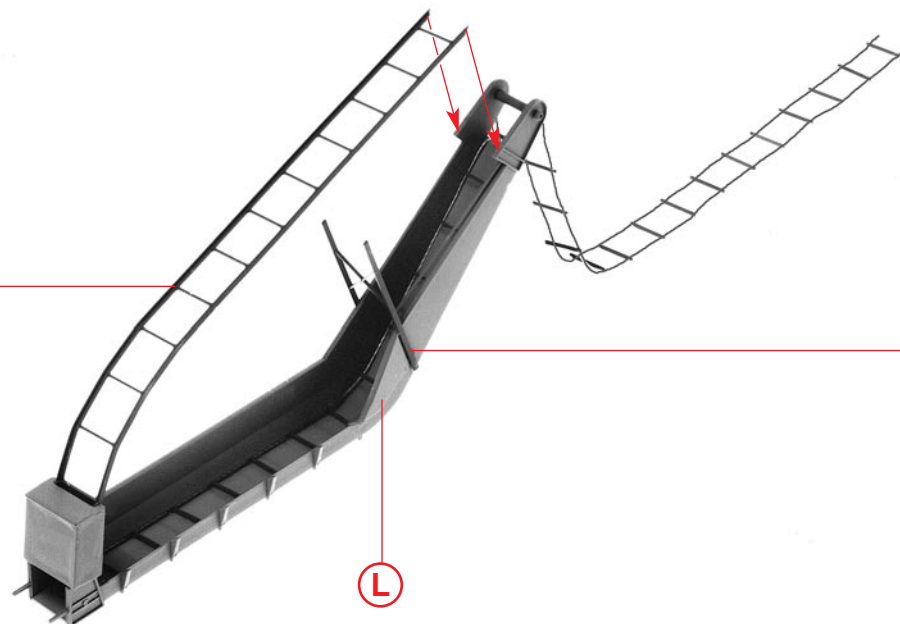
2/17

Teil vorsichtig erwärmen (z. B. Fön) und vorsichtig biegen.
Carefully heat the part (e.g. hair dryer) and bend carefully.
Chauffer doucement la pièce (par ex. sèche-cheveux) et la plier avec précaution.
Verwarm het deel voorzichtig (bijv. föhn) en buig het voorzichtig.



1/7

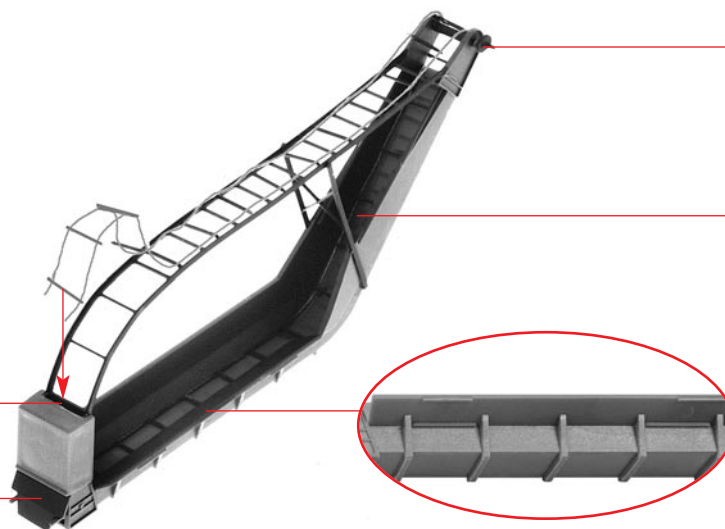
M

**N**

hier kleben
glue here
coller ici
hier lijmen

O

1/4

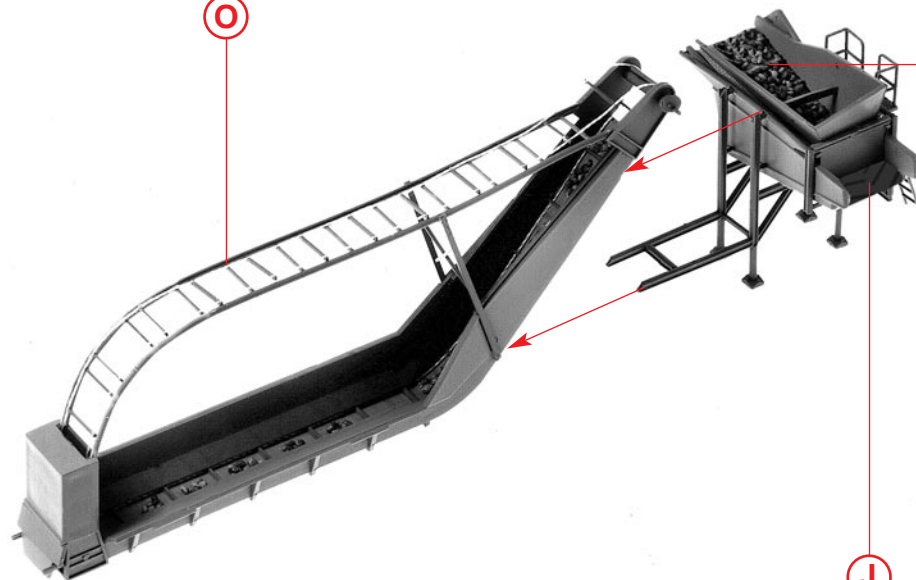


2/16

N

1/6

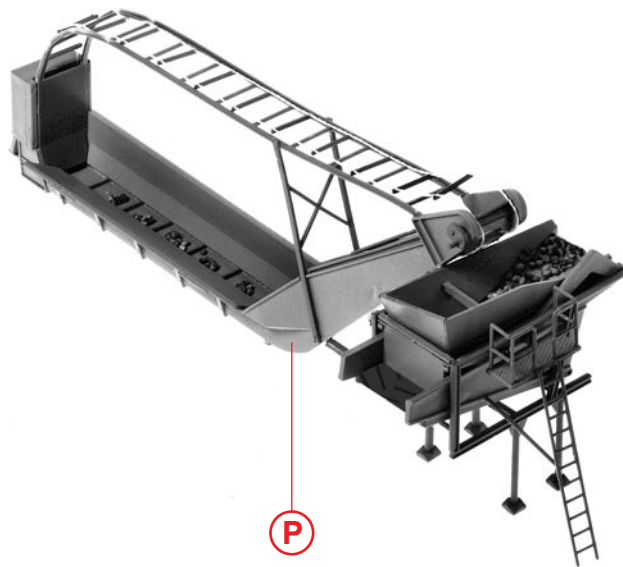
O



Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje

P

J



P

Q